

SAINT JOHN VIANNEY CATHOLIC PARISH AND PAROCHIAL SCHOOL
 4600 HYLAND AVE, SAN JOSE, CA 95127 • PHONE 408-258-7832 • FAX: 408-258-6152
 PARISH WEBSITE: www.sjvnews.net • SCHOOL WEBSITE: www.sjvsj.org
 LATEST NEWS: www.sjvnews.net • www.facebook.com/sjvsjparish

“You are invited! Come along with me!”

**July 4, 2021—Fourteenth Sunday in Ordinary Time
 4 de julio de 2021— Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario**



My grace is sufficient for you, for power is made perfect in weakness.
 – 2 Corinthians 12:9

Te basta mi gracia, porque mi poder se manifiesta en la debilidad.
 – 2 Corintios 12:9

Pastor’s Note

Happy 4th of July! On our country’s independence day we remember the liberties we enjoy, in particular this year coming off the pandemic. In the midst of our households’ activities, let us pray for our country to be a greater instrument of freedom rooted in truth and justice. For freedom Christ has set us free (Galatians 4:4). Our freedom has the ultimate purpose in being free to be loved by God and to love God. In this month of summer rest, I encourage you all to keep the practice of daily prayer, study of Scripture and community involvement so that we might continuously experience the freedom of a child of God.

I would also have you begin praying about who you might invite to a greater relationship with God. We will launch our Fall Alpha after Labor Day. Please also plan to be at our parish’s feast day on Saturday, August 7.

A blessed summer to you all. Fr John will be updating you for the next 4 weeks in my absence.

St John Vianney, pray for us!

*Praying for you all
 from our nation’s capital,
 Fr Joe*

Nota del Párroco

¡Feliz 4 de julio! En el día de la independencia de nuestro país recordamos las libertades de las que disfrutamos, en particular este año después de la pandemia. En medio de las actividades de nuestros hogares, recemos para que nuestro país sea un mayor instrumento de libertad arraigado en la verdad y la justicia. Para la libertad, Cristo nos ha hecho libres (Gálatas 4: 4). Nuestra libertad tiene el propósito final de ser libres para ser amados por Dios y amar a Dios. En este mes de descanso de verano, los animo a todos a mantener la práctica de la oración diaria, el estudio de las Escrituras y la participación comunitaria para que podamos experimentar continuamente la libertad de un hijo de Dios.

También quisiera que comenzaras a orar acerca de a quién podrías invitar a una mayor relación con Dios. Lanzaremos nuestro Alpha de otoño después del Día del Trabajo. Por favor, también planea estar en la fiesta de nuestra parroquia el sábado 7 de agosto.

Un verano bendecido para todos ustedes. El P. John los actualizará durante las próximas 4 semanas durante mi ausencia.

San Juan Vianney, ruega por nosotros!

*Orando por todos ustedes desde la capital
 de nuestra nación,
 Padre Joe*



California reopening changes at SJV

Starting June 15, the COVID restrictions will be changed in the State and County. Our Bishop has asked us to move in phases for our reopening. Starting the weekend of June 19/20, Masses will be offered inside the Church and outside in the Pavilion. The school parking lot will be reserved for in-car participation outdoor Pavilion Masses. The only Community Center Parking Lot Masses starting June 20 will be the 8AM Mass. All Masses will still require masks to be worn. Social distance inside the church will be maintained. Thank you for your vigilance.

Cambios de reapertura de California en SJV

A partir del 15 de junio, las restricciones de COVID cambiarán en el estado y el condado. Nuestro Obispo nos ha pedido que nos movamos en fases para nuestra reapertura. A partir del fin de semana del 19 al 20 de junio, se ofrecerán misas dentro de la Iglesia y afuera en el Pabellón. El estacionamiento de la escuela estará reservado para la participación desde el automóvil en las Misas del Pabellón al aire libre. La misa a las 8AM será la única misa en el estacionamiento del Centro Comunitario a partir del 20 de junio. Todas las misas aún requerirán el uso de cubierta facial. Se mantendrá la distancia social dentro de la iglesia. Gracias por tu vigilancia.

PASTORAL STAFF

Fr. Joe Kim, Pastor
 Joe.Kim@dsj.org Ext. 15

Fr. John Hoang, Parochial Vicar
 John.hoang@dsj.org Ext. 17

Mr. Joe Alvarez, Deacon
 Rest in the Peace of our Lord

Mr. Raul D. Mendoza, Deacon
 Raul.Mendoza@dsj.org Ext. 30

Parochial School 408-258-7677
 Phone hours 9:00am - 3:00pm

Ms. Karen Suty, Principal
 408-258-7677

David & Anchella Rengers
 RCIA Coordinators
 sjv.rcia@sjsvj.net Ext 13

Mrs. Joselyn Martínez,
 Religious Education,
 Youth Ministry & Confirmation
 Joselyn.Martinez@dsj.org
 ReligiousEd@sjsvj.net
 YouthMinistry@sjsvj.net

Parish Office 408-258-7832
 Phone hours

Monday-Friday 9:00am-12:00pm
 2:00pm- 5:00pm

Luis Estrada,
 Parish Administrator
 Luis.Estrada@dsj.org
 408-708-5042

Yolanda Anaya Ext. 10
 Yolanda.Anaya@dsj.org

Patricia Rodriguez Ext. 14
 Patricia.Rodriguez@dsj.org

Jose Gonzales
 Maintenance Supervisor
 408-258-7832 Ext. 44

Knights of Columbus
 Grand Knight Doug Rose
 (408) 464-7260
 liveauctioneer@comcast.net

St. Vincent de Paul Society
 408-535-0404
 SVDP.SJV.DSJ@gmail.com

Men's Club
 Thomas Lopez 408-239-6926

**ST. JOHN VIANNEY SCHEDULE
HORARIO DE MISAS**



UPDATED VIGIL MASSES

Saturday: 5PM (Eng) and 7PM (Sp)
In the Church with Livestream.

NUEVO HORARIO DE VIGILIA Y LITURGIA
sábado a las 5PM (inglés) y a las 7PM (español)
En la Iglesia con transmisión en vivo

SUNDAY MASSES (Effective June 20, 2021)

Simultaneous Masses at:
8AM Church/ Community Ctr. , 10AM and 12Noon
In the Pavilion and Church

MISAS DE DOMINGO (Efectivo Junio 20, 2021)

Ofrecemos Misas simultáneas a las
8AM Iglesia/Estacionamiento del Centro Comunitario
10AM y 12 del medio día En el Pabellón Iglesia

DAILY MASS IN THE CHURCH / MISA DIARIA EN LA IGLESIA

Monday–Saturday: 8AM (English) / Lunes-Sábado: 8AM (Inglés)
Please note this Masses are also live-streamed
Estas Misas también son transmitidas

HOLY HOUR Friday 630PM In the Church /
HORA SANTA Viernes 630PM En la Iglesia

DAILY ROSARY 630PM via livestream /
ROSARIO DIARIO 630PM transmisión en línea

CONFESSIONS Friday 645PM and Saturday 4PM
will be heard outside the main entrance of the church
CONFESIONES El viernes a las 645PM y el sábado a las 4PM
continuarán oyéndose afuera de la entrada principal de la iglesia

***WEEKLY ADORACION** Friday 630-730PM
ADORACIÓN SEMANAL viernes 630-730PM
ADORACIÓN de 24 Horas SEMANAL viernes 630-730PM

The Parish office
will be closed Monday,
July 5th for the 4th of
July Holiday.



La oficina parroquial
estará cerrada el 5
de julio en honor
a los días festivos!

SUMMER
I lean and loaf at my
ease observing a spear of
summer grass.
–Walt Whitman

VERANO
Me tiendo y descanso
tranquilo observando una
brizna de hierba veraniega.
–Walt Whitman

WEEKLY STEWARDSHIP

June 27, 2021

Mail & Drop off
.....\$ 8,616.00
Online.....\$ 3,742.00
Thank You! ; Gracias !

Thank you for your generous response during this time of
Sheltering-in-Place, we need your support for the sustainabil-
ity of the parish more than ever. Please **Donate** through
On-line Giving <https://paybee.io/@sjv>
Muchas gracias por su generosa respuesta durante **La orden de**
Refugiarse en casa, hoy más quenunca necesitamos su apoyo
para sostener a la parroquia. Por favor **Done en linea**
<https://paybee.io/@sjv>



Our Lady of Fatima Mass & Procession, July 13

There will be a special Mass and Procession with Our Lady of Fatima procession on Tuesday, July 13, 7PM. A special Our Lady of Fatima Mass will be offered August 13, September 13, October 13 7PM.

Wild Goose: Who is the Holy Spirit?

The next session is Monday, July 12, 700-830PM. This SJV Summer Faith Series will study the Holy Spirit with small groups via Zoom every other Monday in English and Spanish. Details [here](#).

Ministry to the Sick and Homebound

Any parishioner who would like to bring communion to the sick should join a training on Tuesday, August 10, 2PM in the Parish Office. Any parishioner who is currently bringing communion to a family member should [send Yolie an email](#) who is receiving communion and who is bringing communion. The August 10 training is mandatory for family members bringing communion to family members.

**Our Final Fiesta Celebration
Feast of St John Vianney
August 7, 2021**

Our final fiesta celebrates our parish patronal feast on Aug 7. Lumpia, live band, raffle and Mass with Fr Steve Brown will be the event of the summer. More details to follow.



**PARISH HAPPENINGS /
ACONTECIMIENTOS PARROQUIALES**

Procesión de Nuestra Señora de Fátima, 13 de julio

Habrà una misa especial con la procesión de Nuestra Señora de Fátima el martes 13 de julio a las 7:00 p.m. Se ofrecerà una Misa especial de Nuestra Señora de Fátima el 13 de agosto, 13 de septiembre, 13 de octubre a las 7 p.m.

Wild Goose: Introducción al Espíritu Santo

La próxima sesión es este lunes 12 de julio, 7-830PM. Esta Serie de Fe de Verano de SJV se enfocará en el Espíritu Santo en grupos por Zoom cada dos lunes en inglés y español. Detalles [here](#).

Ministerio a los Enfermos

Cualquier feligrés que quiera llevar la comunión a los enfermos debe unirse a un entrenamiento el martes 10 de agosto a las 2:00 p.m. en la Oficina Parroquial. Cualquier feligrés que actualmente esté llevando la comunión a un miembro de la familia debe enviarle a Yolie un correo electrónico de quien está recibiendo la comunión y quién está trayendo la comunión. El entrenamiento del 10 de agosto es obligatorio para los miembros de la familia que llevan la comunión a sus miembros familiares.

**Nuestra Fiesta Final
La Fiesta de San Juan Vianney,
7 de Agosto, 2019**

Nuestra fiesta final celebra nuestra fiesta patronal parroquial el 7 de agosto. Lumpias, banda en vivo, rifas y Misa con el Padre Steve Brown será el evento del Verano. Más detalles a seguir.

NO BAD NEWS

There are many times when we say, "Tell me what I want to hear, and don't confuse me with facts." And we don't take kindly to someone who might be bold enough to snuff out our expectations.

The biggest problem with such an attitude is not that we miss out on the truth or the facts, but that we miss out on the new and surprising gifts others can give us. Like the townspeople in today's Gospel story, we too often refuse to allow others to display the talents that can be good news for us.

Today's readings call for hospitality and faith and discernment. Hospitality opens the doors of our hearts and minds to the "stranger" among us, no matter how familiar he or she may seem to be. Faith enables us to accept the gifts of others, no matter how alarming or "strange" they may seem to be. Discernment helps us discover the prophets in our midst, no matter how amazing they may seem to be. Hospitality, faith, and discernment—cultivate these. Then, nobody can bring bad news.

Copyright © J. S. Paluch Co.

NO MALAS NOTICIAS

Hay muchas veces cuando decimos: "Dime lo que quiero escuchar, y no me confundas con datos". Y no vemos con buenos ojos a alguien que podría ser lo suficientemente audaz y acabe con nuestras expectativas.

El mayor problema con esa actitud no es que nos perdemos la verdad o los hechos, sino que nos perdemos los regalos nuevos y sorprendentes que otros nos pueden dar. Al igual que la gente del pueblo en el relato del Evangelio de hoy, nosotros también a menudo nos negamos a permitir que otros muestren los talentos que pueden ser una buena noticia para nosotros.

Las lecturas de hoy piden hospitalidad, fe y discernimiento. La hospitalidad abre las puertas de nuestro corazón y nuestras mentes a los "forasteros" entre nosotros, no importa lo familiar que él o ella puede parecer. La fe nos permite aceptar los dones de los demás, no importa cuán alarmante o "extraños" nos puedan parecer. El discernimiento nos ayuda a descubrir a los profetas entre nosotros, no importa lo increíbles que puedan parecer. Hospitalidad, fe y discernimiento -cultivalos. Así, nadie podrá traerte malas noticias.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Stay Connected:

For a bulletin to be mailed to you, please call the office or email yolada.anaya@dsj.org

For the weekly email to be sent to you, please call the office or email luis.estrada@dsj.org.

To register in the parish, please call the office or email patricia.rodriguez@dsj.org.

For a visit from a priest or minister, please call the office or email john.hoang@dsj.org.



Mantengase conectado:

Para recibir un boletín por correo, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a Yolanda.anaya@dsj.org.

Para recibir el correo electrónico semanal, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a luis.estrada@dsj.org.

Para registrarse en la parroquia, llame a la oficina o envíe un correo electrónico apatriciarodriguez@dsj.org

Para recibir la visita de un sacerdote o ministro, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a john.hoang@dsj.org.

FAITH FORMATION

Faith Formation registrations are now open and available online (<https://sjvnews.net/forms>) or in person in our parish office. All those looking to prepare for the sacraments of initiation, Baptism, First Communion and or Confirmation please visit our parish website to register online or stop by our parish office to pick up the registration. Students who completed their first year of preparation for First Communion and/or Confirmation must register once again. Please note that you will need a baptismal certificate at the time of registration.



Las inscripciones para la formación en la fe ahora están abiertas y disponibles en línea (<https://sjvnews.net/forms>) o en persona en nuestra oficina parroquial. Todos aquellos que buscan prepararse para los sacramentos de iniciación, Bautismo, Primera Comunión o Confirmación, por favor visiten nuestro sitio web parroquial para registrarse en línea o pasen por nuestra oficina parroquial para recoger el registro. Los estudiantes que completaron su primer año de preparación para la Primera Comunión y / o Confirmación deben registrarse una vez más para completar su segundo año. Tenga en cuenta que necesitará un certificado de bautismo en el momento de la inscripción.



Jesus is Rejected in Nazareth Mark 6:1-13

Do you feel welcome when you come to church? ...I hope so! I hope you have some friends here .. Now let me ask you another question: If Jesus were to walk in today, do you think He would feel welcome?...

The Bible tells about a time Jesus went to the synagogue, which is like a church, in His hometown. It says before Jesus returned to His hometown, He had healed many people and even raised a young girl from the dead. As He always did, on the weekly day of rest, called the Sabbath, Jesus went to the synagogue. He began teaching, and many who were there were amazed at what they heard. They didn't know that Jesus had so much wisdom and power. But He wasn't welcomed by everyone. What do you think about Jesus not being welcomed in His own hometown?

The Bible says some of the people in the synagogue began to make fun of Jesus. "Who does He think He is? And where does He get this wisdom and the power to do miracles? Isn't this the carpenter? Isn't He the son of Mary and the brother of James, Joseph, Judas, and Simon? Don't His sisters live right here in the same town with us?" They were offended by the teachings of Jesus and refused to believe in Him.

...Jesus responded to those who rejected Him by saying, "A prophet is not accepted in His own hometown, among His relatives, on the streets He played in as a child." Because of their unbelief, Jesus was unable to do any miracles among them except to place His hands upon a few people and heal them. Jesus was amazed at their unbelief.

...Jesus told His disciples to be His witnesses to the ends of the earth (Acts 1:8). But just as many in Nazareth rejected Jesus, they would also reject His disciples. If you and I tell others about Jesus, they might reject us too...Jesus told us to tell others about Him, but He said it would not be easy.

God, just as Jesus was rejected in His own hometown, we may also be rejected when we tell others about Jesus. Help us remain Jesus' faithful witnesses even when it isn't easy. In Jesus' name, amen. Sermons4kids.com



En el leccionario dominical, la primera lectura está tomada del Antiguo Testamento, al que también se le llama Escrituras hebreas, y está relacionada con el Evangelio de ese día. Por ahora, la segunda lectura es de la segunda carta de san Pablo a los corintios. A menudo, esta lectura no está tan relacionada con el texto del Evangelio del día, porque esos libros se leen de forma más continua de una semana a otra. Pero hoy, las tres lecturas de la Escritura quedan muy bien juntas. Ezequiel lucha con la misión que le ha encomendado el Señor, hablar a un pueblo rebelde. Pablo se enfrenta con una "espinas clavadas", es decir, a las dificultades de sus propias debilidades y obsesiones personales, y aprende a confiar en la gracia de Dios. El Evangelio de Marcos nos presenta a un Jesús que lucha para que le crean y sea aceptado en su país natal. En los textos de las tres lecturas, los personajes principales obedecen la voluntad de Dios y por hacerlo pagan el precio del rechazo de la comunidad por sus esfuerzos. Copyright © J. S. Paluch Co.

FIESTA DE LA FE

El Vino

Mientras que el pan nos da la fuerza, el vino nos da la alegría. Su consumo no es tan esencial como el agua, pero al compartirlo hace sacra la vida aún más, refirma la amistad y significa también la vitalidad humana. El vino es la plenitud de la vida, es símbolo de la felicidad y prosperidad. Siendo el nuevo Israel, la Iglesia, es el nuevo vino que en ofrenda se presenta ante el altar. En el Antiguo Testamento el mismo pueblo de Dios fue comparado con una viña (Isaías 5:1 - 7). Al presentar el vino con el pan al altar, estamos simbolizando nuestra humanidad total, en sus procesos de cambio y aspiraciones más profundas. Este vino que ofrecemos, nos recuerda lo más íntimo y sagrado de un ser humano: su sangre y con ella la vida en todo sentido. Como cristianos, beberemos este mismo vino, siendo ya Sangre del Señor, porque con esta acción estamos dispuestos a beber su cáliz, a compartir su suerte, a asumir su cruz. Ofrecer pan y vino en el altar es ofrecer nuestra propia vida a hacernos pan para que todos coman; vino para que todos tengan vida en abundancia.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

LA ESPERA

Nuestro Señor prefiere esperar al pecador durante años que dejar al pecado esperando por un instante.

—San Pedro Julián Eymund

Calling all young women and men to compete with nuns and priests for the "First Annual Vocations Cup" at Mitty High School on July 17. Details [here](#).



Llamando a todos los jóvenes (hombres y mujeres) a competir con nuestras monjas y sacerdotes en la "Primera Copa Vocacional Anual" en Mitty High School el 17 de julio. Detalles [aquí](#).

SJV School Applications for 2021-2022

Congrats to Ms. Suty, staff and faculty for a job well done for this pandemic year. Join this stellar faculty for next year. Applications for the 2021-2022 School year can be done [here](#). Each referral for a family adds \$500 to our parish's School Scholarship Fund. Make a referral! Donate to the Scholarship [here](#).

SJV SCHOOL NEWS

Aplicaciones de la escuela SJV

Felicidades a Srta Suty y la facultad para este año escolar. Ven con esta facultad para el proximo año escolar. Solicitudes para el año 2021-2022 se pueden hacer [aquí](#). Cada referencia para una familia agrega \$ 500 al Fondo de Becas Escolares de nuestra parroquia. ¡Haga una referencia! Done a la beca [aquí](#).

FOOD DISTRIBUTION AT SJV WEDNESDAYS 2-4 PM

The Catholic Charities Food Distribution has moved to Wednesdays, 2-4PM. Please join SJV and other volunteers in serving the 600+ households of our area. All social distance protocols are observed.

Volunteers drop pre-prepared boxes in open trunks, help direct traffic, assist in registration.

Questions: [Lynda DeManti](#),
1-800-984-3663 or 408-535-0404.



LA DISTRIBUCION DE ALIMENTOS EN SJV LOS MIERCOLES DE 2-4 PM

La distribución de alimentos de Caridades Católicas cambiará a los miércoles de 2 a 4PM. Únase al SJV y otros voluntarios para servir a más de 850 hogares de nuestra área. Se observan todos los protocolos de distancia social.

Los voluntarios colocan cajas preparadas previamente en cajuelas abiertas, ayudan a dirigir el tráfico, ayudan en el registro.

Las preguntas: a [Lynda DeManti](#).
Comuníquese al: 1-800-984-3663 o 408-535-0404.

"I tell you whenever you did this for one of the least important of these brothers and sisters of mine, you did it for me!" – Matthew 25: 40

¡Te digo que cada vez que hiciste esto por uno de mis hermanos y hermanas menos importantes, lo hiciste por mí!" – Mateo 25: 40

St. Vincent de Paul Society

We need volunteers for our Society. Now through December, we are helping with applications for rental assistance for the "Extremely Low Income" level in Santa Clara County and those negatively affected by COVID. We need Spanish, Vietnamese and English speakers for the program which runs through December, 2021.

We would also love to receive your donations on Tuesday from 1:00 - 2:00PM at our Pantry in the back of the Community Center parking lot, drive-by style. If anyone can't do that, they can leave a message at 408-535-0404 and someone will call them to see what can be arranged. Our food supplies are holding because of the weekly Food Distribution being offered at SJV. Instead, we would like to request:

- *Adult briefs in L and XL
- *Shampoo
- *Body Wash
- *Dish Soap
- *Laundry Detergent



Sociedad de San Vicente de Paul

Necesitamos voluntarios para nuestra Sociedad de San Vicente de Paul. Desde ahora hasta diciembre, estamos ayudando con las solicitudes de asistencia de alquiler para el nivel de "ingresos extremadamente bajos" en el condado de Santa Clara y aquellos afectados negativamente por COVID. Necesitamos personas que hablen Español, Vietnamita e Inglés para el programa que se extenderá hasta diciembre de 2021.

Nos gustaría recibir todas sus donaciones los martes por la tarde entre la 1:00 y las 2:00PM en nuestra despensa que se encuentra la parte trasera del estacionamiento del Centro Comunitario. Si alguien no puede traer donaciones ese día pero aun quieren donar, por favor dejen un mensaje al 408-535-0404 y alguien lo llamará para tratar de hacer arreglos. Nuestros suministros de alimentos se mantienen debido a la distribución de alimentos semanal que se ofrece en SJV.

Nos gustaría solicitar :

- *Calzoncillos para para hombres y mujeres en L y XL
- *Champú
- *Gel de Baño
- *Jabón para Platos
- *Detergente de Ropa

Please get connected to our Parish APP

Text the word **APP** to phone # **88202**
Immediately after you will
receive a text.

Tap on the link, install the app, follow the
instructions, and at the end please choose

**"Saint John Vianney
Parish Community"**



Conéctese a nuestra APP

Envíe un mensaje de texto con la
palabra **APP** al número **88202**

Inmediatamente recibirá
un mensaje de texto

Oprima el Link (enlace), e instale la App en
su teléfono. Siga las instrucciones y escoja el
nombre de nuestra parroquia

**"Saint John Vianney
Parish Community"**

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SATURDAY, July 3

8:00 am Deacon Joe Alvarez+
5:00 pm Richard Sandoval+
7:00 pm Emigdia Peña+, Gerardo Gonzalez+,
Concepcion Gomez+

SUNDAY, July 4

8:00 am Mary E. & Abraham M. Andrade Sr.,
Dick Scanlan+
10:00 am Felipe de Jesus Gallegos+, Tony V. Alves+,
Manuel & Maria Da Jesus & Family+,
João & Arcenia Vieira Alves+
12:00 pm Feligreses de San Juan Vianney

MONDAY, July 5

8:00 am

TUESDAY, July 6

8:00 am Pham Families (Thanksgiving)

WEDNESDAY, July 7

8:00 am Anna Nguyen (Bday)

THURSDAY, July 6

8:00 am Repose of the Souls

FRIDAY, July 9

8:00 am Andrew Thong Lam Son+, Thanh Le+,
Joseph & Maria Tuong+, Thang Le (Sp. Int.),
Joseph & Maria Phuc+

PLEASE PRAY FOR THE SICK

Emeritha John, Jorge Vazquez, Kathy Burton,
Margaret Joyce, Andy Malinao,
Tiburcia Salaza, Silvia Zito

FOR THE REPOSE OF THE SOUL OF

Lourdes Guzman Costales+, Isabel Lujan

OUR ONGOING PRAYERS FOR THE FOLLOWING SICK

Richard Boomer, Tessa Gallo, Simone Williams,
Emmanuel Duran, Faith Silva, Uki Molina,
Raymundo Duran Jr., Raymundo Duran Sr.



SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

Sunday: Fourteenth Sunday in Ordinary Time;
Independence Day
Monday: St. Anthony Zaccaria; St. Elizabeth of
Portugal
Tuesday: St. Maria Goretti
Friday: St. Augustine Zhao Rong and Companions
Saturday: Blessed Virgin Mary

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario;
Día de la Independencia
Lunes: San Antonio Zacaria; Santa Isabel de Portugal
Martes: Santa María Goretti
Viernes: San Agustín Zhao Rong y compañeros
Sábado: San Benito

TODAY'S READINGS

First Reading – They shall know that a prophet has
been among them (Ezekiel 2:2-5).
Psalms – Our eyes are fixed on the Lord, pleading for his
mercy (Psalm 123).
Second Reading – I am content with weaknesses and
hardships for the sake of Christ (2 Corinthians 12:7-10).
Gospel – “Where did this man get all this? Is he not the
carpenter, the son of Mary?” (Mark 6:1-6a).
The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981,
1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura – Ezequiel es enviado como el profeta
de Yavé a los obstinados israelitas (Ezequiel 2:2-5).
Salmo – Ten piedad de nosotros, ten piedad
(Salmo 123 [122]).
Segunda lectura – Pablo reconoce sus debilidades y se
glorúa de ellas (2 Corintios 12:7-10).
Evangelio – Jesús predica en la sinagoga de su pueblo
natal (Marcos 6:1-6).
Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión
Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 28:10-22a; Ps 91:1-4, 14-15ab; Mt 9:18-26
Tuesday: Gn 32:23-33; Ps 17:1b, 2-3, 6-7ab, 8b, 15;
Mt 9:32-38
Wednesday: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a;
Ps 33:2-3, 10-11, 18-19; Mt 10:1-7
Thursday: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Ps 105:16-21;
Mt 10:7-15
Friday: Gn 46:1-7, 28-30; Ps 37:3-4, 18-19, 27-28,
39-40; Mt 10:16-23
Saturday: Gn 49:29-32; 50:15-26a; Ps 105:1-4, 6-7;
Mt 10:24-33
Sunday: Am 7:12-15; Ps 85:9-14;
Eph 1:3-14 [1:3-10]; Mk 6:7-13

LECTURAS DE LA SEMANA


Lunes: Gn 28:10-22a; Sal 91 (90):1-4, 14-15ab;
Mt 9:18-26
Martes: Gn 32:23-33; Sal 17 (16):1b, 2-3, 6-7ab,
8b, 15; Mt 9:32-38
Miércoles: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a;
Sal 33 (32):2-3, 10-11, 18-19; Mt 10:1-7
Jueves: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5;
Sal 105 (104):16-21; Mt 10:7-15
Viernes: Gn 46:1-7, 28-30; Sal 37 (36):3-4, 18-19,
27-28, 39-40; Mt 10:16-23
Sábado: Gn 49:29-32; 50:15-26a; Sal 105 (104):1-
4, 6-7; Mt 10:24-33
Domingo: Am 7:12-15; Sal 85 (84):9-14;
Ef 1:3-14 [1:3-10]; Mc 6:7-13

FOOD DISTRIBUTION

SJV St. Vincent de Paul does food distribution on Monday from 3PM-4PM. Please call (408) 535-0404 and let us know that you're coming for food. **We are currently offering grocery vouchers and rental and utility assistance to our community!**

DISTRIBUCIÓN DE COMIDA

SJV San Vicente de Paul hará distribuciones de alimentos el lunes de 3PM-4PM. Por favor contactar (408) 535-0404 y hacernos saber que usted va a venir por comida. **Actualmente ofrecemos cupones de supermercado y asistencia de alquiler y servicios públicos para nuestra comunidad!**



COVID-19 UPDATE
NEED FOOD? Call 1-800-984-3663

Weekly and Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food
No registration needed beforehand - Registration will be done on site.
Monday through Saturday (No Sunday)

Church location	Date and Time
Our Lady of Refuge 2165 Lucretia Ave, San Jose, CA 95122	Every Tuesday Time 5:00 pm – 7:00 pm
St. John Vianney 4600 Hyland Ave, San Jose, CA 95127	Wednesdays 2:00 to 4:00 PM
St. Lucy 2350 S Winchester Blvd, Campbell, CA 95008	Every Friday 10:00 am – 12:00 pm
Santa Teresa Parish 794 Calero Ave, San Jose, CA 95123	Every Saturday 12:00 pm – 2:00 pm
Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food	
St. Maria Goretti Parish 2980 Senter Rd, San Jose, CA 95111	***NEW*** Every 2nd & 4th Fridays** 2:00 pm – 4:00 pm
St. Athanasius 160 North Rengstorff Ave, Mountain View, CA 94043	***NEW*** Every 2nd & 4th Saturday** 10:00 am – 12:00 pm

Catholic Charities of Santa Clara County
2625 Zanker Road, San Jose, CA 95134 408-426-0100

***NOTE SJV is now on Wednesdays from 2:00-4:00PM**

East Side Union High School District Free Meals
During School Closure

FREE MEALS FOR ALL CHILDREN/STUDENTS 18 YEARS AND YOUNGER
Available at the sites listed below between 12:00 noon—1:00 pm
Drive-through Service Available at the following school sites for families to pick up one meal per day to each child 18 years and younger

Foothill High School 230 Pala Ave. San Jose, CA 95127 <i>Location: Main Parking Lot at Office</i>	James Lick HS 57 N. White Rd. San Jose, CA 95127 <i>Location: Drop Off/Pick up Drive Through At the Flag Pole</i>	Santa Teresa High School 6150 Snell Ave. San Jose, CA 95123 <i>Location: Small Avenue Office Drive Through</i>
Andrew Hill HS 3200 Senter Rd. San Jose, CA 95111 <i>Location: Senter Road Parking Lot</i>	Mt. Pleasant HS 1750 S. White Rd. San Jose, CA 95127 <i>Location: Front Parking lot off White Road</i>	Silver Creek High School 3434 Silver Creek Rd. San Jose, CA 95121 <i>Location: Staff Parking Lot</i>
Calero High School 420 Calero Ave. San Jose, CA 95123 <i>Location: Main Meal Windows</i>	Oak Grove High School 285 Blossom Hill Rd. San Jose, CA 95123 <i>Location: Student Parking Lot Near the Oak Grove sign off Eagles Lane</i>	WC Overfelt High School 1855 Cunningham Ave San Jose, CA 95122 <i>Location: In Front of Apollo-Bermuda Entrance</i>
Evergreen High School 3300 Quimby Rd. San Jose, CA 95148 <i>Location: Bus Loading Zone in Student Parking Lot</i>	Piedmont Hills High School 1377 Piedmont Rd. San Jose, CA 95132 <i>Location: Drop off area off Reskin</i>	Yerba Buena High School 1855 Lucretia Ave. San Jose, CA 95122 <i>Location: North Side in Front of Foothill Clinic</i>
Independence HS 1776 Educational Park Dr. San Jose, CA 95133 <i>Location: Bus Loop by the Stadium</i>		

For More Information, Please contact OIS Office at (408) 347-5191
This institution is an equal opportunity provider.



Free meals are available for ALL children 18 and younger for ALL days of the week!

CURBSIDE PICKUP OR WALK UP WILL BE AVAILABLE FOR YOUR CONVENIENCE.

WHEN: January 4 - June 8, 2021
Monday - Friday

LOCATIONS:

Adelante Dual Language Academy II - 1970 Cinderella Lane
Cassell Elementary - 1500 Tallahassee Drive
Fischer Middle School/Res. at Fischer - 1720 Hopkins Drive
George Middle School - 277 Mahoney Drive
Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
Mathson Inst. of Tech./Res. at Mathson - 2050 Kammerer Ave
Ocala STEAM Academy - 2800 Ocala Avenue
Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
Ryan STEAM Academy - 1241 McGinness Drive

LOCATIONS:

San Antonio/LUCHA - 1721 E. San Antonio Street

Comidas GRATIS para todos los días de la semana a jóvenes de 18 años de edad y menores!

LAS COMIDAS ESTARÁN DISPONIBLES EN LAS BANQUETAS EN FRENTE DE LAS ESCUELAS PARA QUE USTEDES PUEDAN VENIR EN SUS CARROS O A PIE Y RECOGERLAS.

CUÁNDO: 4 de enero - 8 de junio, 2021
Lunes a Viernes

DÓNDE: HORARIO: 11:00 am - 1:00 pm

Adelante Dual Language Academy II - 1970 Cinderella Lane
Cassell Elementary - 1500 Tallahassee Drive
Fischer Middle School/Res. at Fischer - 1720 Hopkins Drive
George Middle School - 277 Mahoney Drive
Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
Mathson Inst. of Tech./Res. at Mathson - 2050 Kammerer Ave.
Ocala STEAM Academy - 2800 Ocala Avenue
Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
Ryan STEAM Academy - 1241 McGinness Drive

DÓNDE: HORARIO: 12:00 pm - 1:00 pm

San Antonio/LUCHA - 1721 E. San Antonio Street

Este Instituto es un proveedor de igualdad de oportunidades.

The City of San José has launched an online map of food distribution sites in Santa Clara County to ensure there is food for those in need. Residents can access up-to-date information regarding food distribution every Monday by using the City's Food distribution map bit.ly/SVStrongFood. Call 2-1-1, a 24-hour, multi-lingual service • Text your zip code to 89821 • Call 800-984-3663, Second Harvest of Silicon Valley's toll-free hotline or • Text GETFOOD to 408-455-5181 to request assistance from Second Harvest.

Information on the All Ages Meals can be found at: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Please note Spanish, Vietnamese and Traditional Chinese versions are all on the same PDF file.

For more information on staying safe and how to get food please visit <https://siliconvalleystrong.org>

La ciudad de San José ha publicado un mapa en línea de sitios de distribución de alimentos en el condado de Santa Clara para garantizar que haya alimentos para los necesitados. Los residentes pueden obtener acceso a información actualizada sobre la distribución de alimentos todos los lunes mediante el mapa de distribución de alimentos de la ciudad bit.ly/SVStrongFood. Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe las 24 horas • Envíe un mensaje de texto con su código postal al 89821 • Llame al 800-984-3663, línea gratuita del Second Harvest del Valle de Silicon o • Envíe GETFOOD al 408-455-5181 para solicitar asistencia de Second Harvest.

Puede encontrar información sobre las comidas para todas las edades en: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Tenga en cuenta que las versiones en español, vietnamita y chino tradicional están todas en el mismo archivo PDF.

Para obtener más información sobre cómo mantenerse seguro y cómo obtener alimentos, visite <https://siliconvalleystrong.org>.